

Castellà	Català	Rus	Anglès
5 para 4	5 per 4	5 на 4	5 on 4
ala	ala	вингер / крыло	wing / winger
alineación	alineació	состав	line-up
amateur	amateur	любители	amateur
árbitro	àrbitre	судья, рефери	referee
área	àrea	штрафная площадь	penalty / goal area
asistencia	assistència	голевой пас	assist
asistente (pases)	assistent	распасовщик	assistant
baja	baixa	потерие	injury, injured player
banquillo	banqueta	скамья / скамейка запасных, состав скамейки	substitutes' bench
batir	batre	нанести поражение	defeat
bestia negra	bèstia negra	самый сильный соперник	black beast
cambios / substituciones	canvis / substitucions	замены	substitutions
campo / pista	camp / pista	площадка	pitch
chute	xut	удар	shot
cierre	tanca	защитник	defender
competir	competir	соревноваться	compete
conseguir la victoria	aconseguir la victòria	добиться победы	take the victory
contraataque	contraatac	контраатака	counterattack
contraataque	contraatac	контратака	counterattack
contrincante	contrincant	соперник	opponent, rival
contundente	contudent	убедительно	convincingly, with authority
cuarteto	quartet	четверка	
debut	debut	дебют	debut
debutar	debutar	дебютировать	make one's debut
defensa	defensa	оборона	defense
doble penalti	doble penal	дабл пенальти	double penalty
duelo	duel	поединок	duel
ejercer presión	exercir pressió	нагнетать давление	press
eliminatória	eliminatòria	плей-офф	playoff / heat
empatar	empatar	играть в ничью	tie / end in a tie
empate	empat	ничья	draw / tie score
entrada	entrada	отбор мяча	tackle

entrar (robar balón)	entrar (robar pilota)	отобрать мяч	tackle
expulsar	expulsar	удалить	send off
expulsión	expulsió	удаление	send off
falta	falta	фол, нарушение правил	foul
falta en ataque	falta en atac	фол в атаке	offensive foul
finalización	finalització	завершающий удар	finishing
finta	finta	финт	feint
fuera	fora	аут	out
ganar títulos	guanyar títols	выиграть трофеи	win trophies
goleador, pichichi	goleador	бомбардир	(prolific) striker, top scorer
intensidad	intensitat	интенсивность	intensity
intensos	intensos	интенсивный	intense, physically intense
intercepción	intercepció	перехват	interception
irregularidad	irregularitat	нерегулярность	irregularity
lanzamiento	llançament	удар	shot
lanzamiento de falta	llançament de falta	штрафной удар	free kick
lanzamiento de penalti	llançament de penalti	пробитие пенальти	penalty shot
larguero	travesser	перекладина	crossbar
lesión	lesió	травма, повреждение	injury
línea de banda	línia de banda	боковая линия	touch line
línea de fondo	línia de fons	линия ворот	goal line
marcador	marcador	счет	scoreboard / score
marcar	marcar	накрывать игрока	mark
mejorar	millorar	улучшиться	improve
obligación	obligació	обязательство	obligación
oportunidad de gol	oportunitat de gol	голевой момент	goal-scoring opportunity
palo / poste	pal	стойка, штанга	post
partido duro	partit dur	жесткая игра	tough match / game
pasar	passar	передать / отдавать пас	pass
pase	passada	подача, передача, пасовка	pass
patada	patada	удар по ноге	kick
penalti	penal	пенальти	penalty
perforar	perforar	пробить	score
pitir	xiular	сигнализировать фол свистком	whistle, call a foul

pívot	pivot	столб	forward
portería	porteria	ворота	goal
portero	porter	вратарь	goalkeeper
portero jugador	porter jugador	вратарь вышел играть в поле	fly keeper
presión	pressió	играть в давление, напрягать	pressure
presionar	pressionar	прессинговать	press
punto de doble penalty	punt de doble penal	отметка дабл пенальти	double penalty mark
punto de penalti	punt de penal	отметка пенальти	penalty spot
ranking de coeficientes	ranking de coeficients	рейтинг коэффициентов	coefficient ranking
realizar un lanzamiento	realitzar un llançament	нанести удар	shoot
recibir tarjeta	rebre targeta	зарабатывать карточку	receive / earn a card
recuperarse	recuperar-se	восстановиться	recover
rematar	rematar	бить по воротам	shoot
remate	rematada	удар	shot
repartir	repartir	снабжать	
ronda de élite	ronda elit	элитный раунд	elite round
ronda preliminar	ronda preliminar	предварительный раунд	preliminary round
ronda principal	ronda principal	основной раунд	main round
saque adelante	servei de porteria endavant	заброс вперед	goal kick
saque de banda	servei de banda	удар с боковой линии / подача из-за боковой	kick-in
saque de esquina	córner	угловой удар	corner
saque de portería	servei de porteria	бросок от ворот	goal clearance
sistema (táctico)	sistema (tàctic)	(тактическая) схема	formation
superioridad	superioritat	превосходство	superiority
targeta amarilla	targeta groga	желтая карточка	yellow card
targeta roja	targeta vermella	красная карточка	red card
tiempo muerto	temps mort	тайм-аут	time out
zapatazo	puntada de peu	удар	shot
zona de cambios	zona de canvis	зона замен	substitution zone
zurdo	esquerrà	левша	southpaw